

Zur Ägyptischen Geographie der
Griechisch-Römischen Zeit Anhand der
Demotischen Urkunden

El-Hussein Zaghloul

Bis heute hat es an einer Studie über die Geographie Ägyptens durch die demotischen Urkunden der Griechisch-Römischen Periode gefehlt.

Ich habe in diesem Referat eine Liste der geographischen Namen, die bei Erichsen, Glossar, nicht belegt sind, gebracht. Diese sind aus den meisten mir zugänglichen Mittel- und Spät-demotischen Werken zusammengestellt.⁽¹⁾ Untersuchungen zum Thema unseres Referates werden später folgen.

Die Liste enthält die folgenden Gliederungspunkte :

- A) Die Transkription der geographischen Namen. Da die Liste in erster Linie für Ägyptologen bestimmt ist, die sich auch dem Demotisten widmen wollen, habe ich die sogenannte historische Umschrift gewählt, die für den Ägyptologen leicht verständlich ist.
- B) Für jeden geographischen Namen sind die wichtigsten (aber nicht alle) Belegstellen mitgeteilt. Auf Erichsens Glossar ist keiner verwiesen worden, und viele von seinen Beispielen kehren in dieser Liste nicht wieder.
- C) Es wird keine demotische Schreibung der geographischen Namen sowohl aus der Ptolemäerzeit wie aus der Römerzeit herangezogen.
- D) Auch die für die einzelnen geographischen Namen angegebenen Bedeutungen beruhen in den meisten Fällen auf Übersetzungen, die in den Publikationen gegeben sind. Vereinzelt sind ebenfalls leider noch unsicheren Bedeutungen der geographischen Namen beigefügt.

Es ist meine Hoffnung, daß meine Liste ein Bild von einer Geographie aus dem Alten Ägypten widerspiegeln möchte, und daß die auch uns Heutigen etwas zu sagen hat.

⁽¹⁾ Frühdemotische Texte sind in diesem Referat nicht berücksichtigt.

p3-3h-dhwtj	Ostr. Hor 59/18	"Das Feld von Thoth"
p3-i.ir-p3-ntn	Papyrus Tebtunis 227, v/8	GN
p3-itb	Ostr. Zurich 1877/2	" Pitob "
p3-jm	Papyrus Lille Inv. Sorb. 1186/8	" Fayum "
p3-c-3pwnjs	Papyrus Lille 41(Inv.Sorb.778) A/2-3	"Apollonias"
p3-c-3rsjn3	Papyrus Lille 63(Inv. Sorb.1195) A/4	" Arsinoe "
p3-c-brjnws	Papyrus Lille 6 (Inv. Sorb. 1201)/9	GN
p3-c-brng3	Papyrus Lille 6(Inv. Sorb.236)/ +6-7	" Bernike "
p3-c-pa-hp	Papyrus Lille 34 (Inv. Sorb.536) B/3	" Apias "
p3-c-pjltr	Papyrus Lille 40 (Inv. Sorb.713)/8	" Philoteris "
p3-c-pltr3	Papyrus Lille 64 (Inv. Sorb.1198)/5	" Philoteris "
p3-c-pltr	Papyrus Lille 84 (Inv. Sorb.1305) A/3	GN
p3-c.wj-n3-i3wr	Papyrus Lille Inv. Sorb. 1186/13	GN
p3-c.w-n3-i3wr	Papyrus Lille Inv. Sorb. 1186/19	GN
p3-c.wj-n3j.w(?)-hnj(?)	Ostr. Pisa 424/4	GN
p3-w3dj	Papyrus British Museum 10588, VI/12	" Buto "
p3-wtn	Papyrus Berlin 13588, 2/1	GN
p3-bw (?)	Papyrus Lille 75(Inv. Sorb. 1249)B/ +6	GN
p3-bw3	Ostr. Pisa 291/2	GN
p3-bwj-3c	Bowl Berlin 5/66/5	GN
p3-mhnwtj	Papyrus Tebtunis Tait 14/9	GN
p3-nbs	Graffiti Dakka 41/2	" Dakka "
p3-h3k	Papyrus Turin 6081/18	GN
p3-ht	Papyrus Turin 6071/5	GN
p3-h3k	Papyrus Turin 6104/5	GN(?)
p3-hr-n-imn	Ostr. Bodleian 632/2	GN
p3-hr-rs	Ostr. Uppsala 608/2	GN
p3-sbt-n3-i3wr.w	Papyrus Ashmolean 18/5	GN ... usw.

3mwr	Mumm. Heidelberg 13/3	" Amur "
3nb3	Papyrus Harkness 3/13	" Kom Ombo "
3l h	Papyrus Harkness 5/15	" Albeh "
iwnw	Ostr. Hor 1/2	" Heliopolis "
iwn	Papyrus Harkness 5/12	" Heliopolis "
iwnw-šmc	Papyrus Turin 6068 A/8	" Hermonthis "
iwn.t-t3-ntr.t	British Museum 57372/x+8	" Dendera "
imcr	Papyrus Vienna D 10000 11/24	" Syria "
In-qtj	Tablet Hess 2/2	(Koetis ?)
inb- <u>hd</u>	Papyrus Berlin 13606, 4/19	" Memphis "
inbw- <u>hd</u>	Papyrus Vindob 6321/1	" Memphis "
inb- <u>hd</u> i3bt	Papyrus Berlin 13603, 2/26	GN
inb- <u>hd</u> ...pš-t3.wj	Papyrus Berlin 13603, 2/26-27	GN
itbh	Papyrus Moscow 123/2	GN
jr-c3	Papyrus Heidelberg 738+ 758b/x+9	" grösser Fluss "
cfk	Papyrus Berlin 13538/18	GN
cnh-t3.wj	Papyrus Berlin 13603, 2/29	" Ankhtawy "
cnh-t3.wt	Ostr. Hor 18, v/3	" Ankhtawy "
crq- <u>hh</u>	Ostr. Hor 18, v/16	" Alxai "
cqrn	Papyrus Kairo JE 86984	" Ekron "
w3h-ib-p3-Rc- <u>hwe</u>	Papyrus Philadelphia 18/3	GN (?)
bspjr	Papyrus Michaelides Bresciani 4/11	GN
wpk r 3	Papyrus Harkness 3/10	" Wepek "
wn- <u>hm</u>	Papyrus Louvre E 3266/1	GN
b-n h k	Graffiti Elephantine-Satet/5	GN
bbj	Papyrus saqqara Sekhemket/7	GN
bhn.t	Papyrus Adler 17/x+2	GN